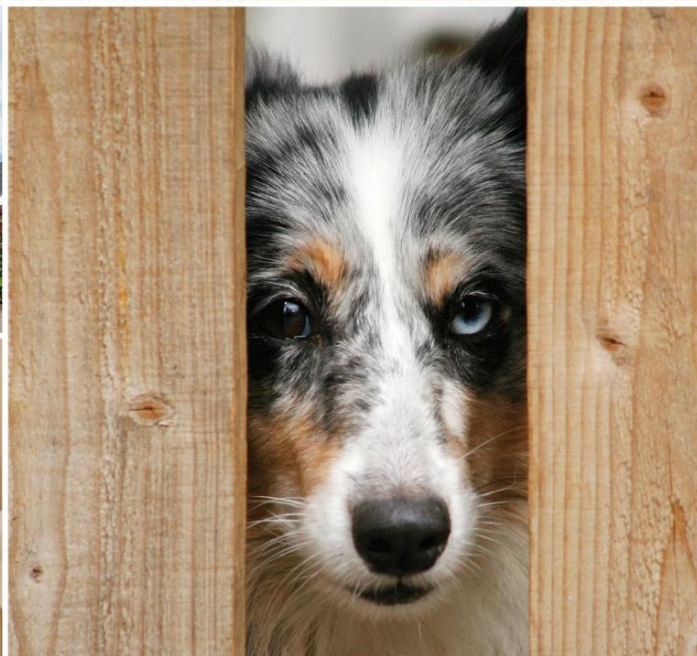


Calgary



做个 好邻居

参考指南



前言

“做个好邻居-参考指南”是对于管辖邻里问题的城市法规的综述。编写本参考指南的目的是为了让居民、企业主及服务提供者了解自身作为社区一员的各项权利与责任。

本手册简要介绍有关房屋物业的城市法规。如果您有疑问或需要了解更多具体的城市法规，请登录网站 calgary.ca 检索 bylaw，或拨打 311。

虽然与邻居非正式的交流和沟通是一个处理邻里问题的简单方法，可是，有些情况这么做并不可行，卡尔加里的居民可拨打 311 进行咨询或提出投诉，要求调查。

另外，卡尔加里市社区调解协会（the Community Mediation Calgary Society）也能为解决邻里问题提供一定的帮助。登录 mediation.ab.ca 获取更多信息。

法规的建立是为了保护：

- 公共健康和安全
- 环境
- 共有及私有财产

目录

在您的物业范围内及周边环境.....3

 树木及灌木丛.....4

 保护城市树木.....4

 青草与杂草.....5

 院落浇水.....5

 除虫剂的使用.....5

 冰雪.....5

 脏乱的房屋及周边环境.....6

 建筑结构的维护.....6

 街名及门牌号.....6

 噪音.....6

 户外火坑.....7

 家庭垃圾、资源回收和堆肥处理.....7

 黑色垃圾箱.....8

 蓝色垃圾箱.....8

 绿色垃圾箱.....9

 排水.....9

 车辆停放.....11

 露营车.....11

 扰民行为及事物.....12

 涂鸦行为.....12

 车库消费物品.....12

 在家工作.....12

 土地开发/家具装修.....13

 公共行为.....14

 野生动物.....15

 做负责的宠物主人.....16

 给您的宠物注册牌照.....16

 公共场所的宠物.....16

 宠物主人的责任.....17

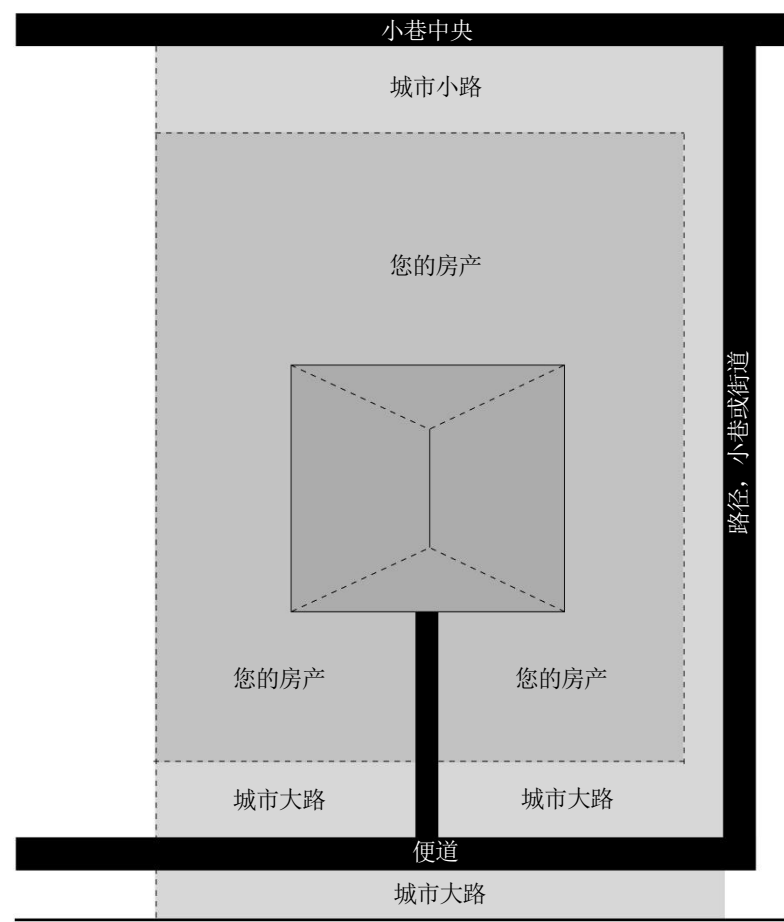
 家畜.....17

 遗失宠物.....17

在您的物业范围内及周边环境

业主/居民对其房产物业，毗邻的大路和人行道，以及连接房屋的小路负有一般的责任（见图表 1）。

图表 1



树木及灌木丛

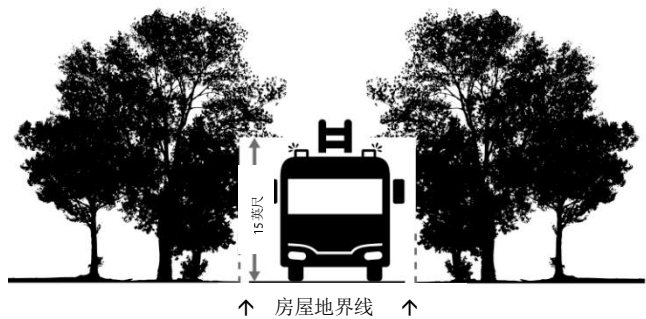
街道法规 20M88

为了不对行人使用人行道、车辆进入街道造成任何障碍，业主/居民有责任及时修剪房产范围内的树篱、灌木丛及树木。

为人行道留出的空间

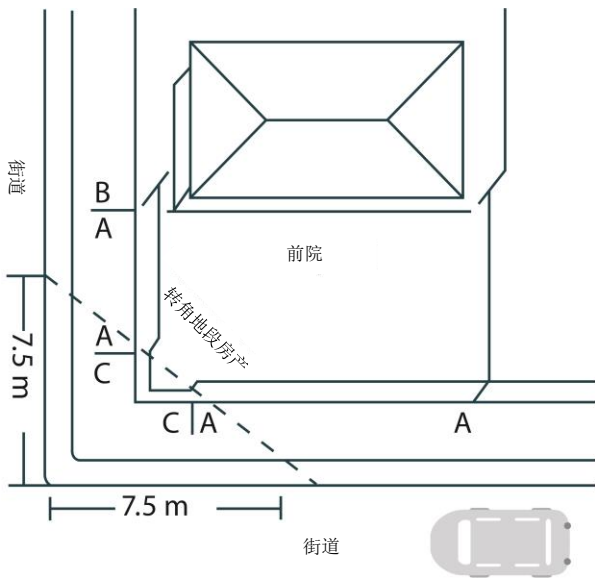


为小路留出的空间



除此以外，转角地段的房屋所有者应该了解卡尔加里市交通法规 26M96 的规定：两条街道交叉的十字路口处所种植的植被最高不能超过 0.75 米（2.6 英尺）。

十字路口植被的高度限制



保护城市树木

树木保护法规 23M2002

作为房屋所有者，如果您不确定您的房子前面的树木是否属于卡尔加里市政府，我们强烈建议您拨打 311 进行垂询。对属于卡尔加里市政府的树木、灌木丛如存在任何问题，请拨打 311，我们会将您的来电转接至城市林业部（Urban Forestry），或者您可以写邮件，发至 tree.protection@calgary.ca。

树木保护法规禁止如下行为:

- 砍伐、移除、修剪或移栽城市树木。
- 剥离城市树木的树皮，在树皮上钻洞或在树干上悬挂任何物体或标志。
- 在城市用地上种植树木或灌木丛。
- 在城市树木上泼洒除水以外的任何物质。
- 在城市树木上缠结电线或其他物体。
- 未经许可随意进入或干涉树木保护围栏。

青草与杂草

社区标准法规 5M2004

已开发的房屋物业及空地的业主都有责任确保青草和杂草的高度不超过 15 厘米（6 英寸）。我们鼓励业主将青草的高度维持在 7.5 厘米左右（3 英寸）。维持青草高度能够保证草的根部接触不到阳光，这样一来野草没有机会生存。保持青草高度略高还能帮助形成更健康、更强韧的草坪，这是因为青草的高度越高，草根也就越长，保持水分的能力就越强。房屋业主必须遵守 *阿尔伯塔省杂草控制法案（Alberta Weed Control Act）*。业主物业范围内被列为“受禁的有害杂草”（Prohibited Noxious）的，必须被销毁。被列为“有害杂草”（Noxious）的，必须对其进行控制。请阅读该法案细则，获取更多信息。

院落浇水

供水法规 40M2006

如当周会有降雨，不应灌溉草坪。天气干燥的时期，建议您浇水时保持水流缓慢，浇水位置要尽量低一些，这样就可保证水能渗透入土壤之中，而不是流失和浪费在青草和其他植物的表面上。应避免早上 11 点到下午 3 点之间浇水，因为这个时段是一天中最热的时段。同时，为了降低供水需求，维持城市植被的多样性，市政府鼓励大家多种植本地原生植物。本地生的植物所需的护养工作比较少。如需获取更多有关本地植物的信息，请咨询卡尔加里市的 YardSmartx 项目或阿尔伯塔省原生植物委员会（the Alberta Native Plant Council）。

除虫剂的使用

除虫剂接受联邦政府及省政府的监管，当其他除虫方法都失败的时候，我们通常使用除虫剂来预防、控制及销毁害虫。虽然在加拿大除虫剂接受严格的监管，如使用不慎，仍可造成危害。就像很多其他化学产品，除虫剂具有毒性，能够对人造成伤害，例如灼烧，中毒。为了安全地使用除虫剂，我们必须遵循其标签上的使用方法。购买除虫剂时，请注意标签上是否有“害虫控制产品号码”（Pest Control Products number）。这样您就能了解到这个产品是否已通过加拿大健康部（Health Canada）的测试和批准。

冰雪

街道法规 20M88

业主和居民有责任在降水后 24 小时之内彻底清除裸露路面、私有及公共人行道和车道上的冰雪。

从公共人行道上清除的冰雪可以堆放在大路和街道上，但要确保堆放位置不会造成阻碍。从私有人行道上清除的冰雪必须堆放在物业范围之内。最好的做法是考虑好堆放的位置，避免铲除的冰雪融化后流入您邻居家的地盘。

使用含沙的除冰混合物能帮助消除人行道上的冰。免费的除冰沙可供业主/居民使用，需自带容器。提供除冰沙的地点包括市区内的卡尔加里市消防站（Calgary Fire Department stations）和卡城道路仓库（Calgary Roads depots）。

同时我们必须避免将车辆加热器的电线留放在人行道、街道上。

脏乱的房屋及周边环境

社区标准法规 5M2004

业主/居民有责任确保房屋及周边环境干净整洁。因此，必须保证存放在居住区域内的任何物品不被在物业地段以外的人看到。这其中包括散放的垃圾、庭院废物、瓶瓶罐罐、家具、包装材料、机械、设备或汽车零件及装置。此外，存放在室外的冰箱和冷柜必须锁好，或者将门去除。

只有房屋业主确认自家正在进行或即将进行建设或装修活动，成堆的建筑材料才能存放在其房产范围内。业主有责任将建筑材料存放整齐有序。

私人物业禁止存放如下材料：

- 任何成堆的可能对他人造成困扰的材料，例如动物尸体、动物粪便及相关材料 -- 这些材料产生难闻的气味，也有可能吸引害虫。
- 露天环境下存放工业液体，例如机油、刹车液、防冻剂或其他有害物质。
- 破旧的机动车。

建筑结构的维护

社区标准法规 5M2004

业主/居民有责任保证房屋物业的建筑结构维修完善，其中包括：

- 围墙。
- 基础墙、房屋外墙、屋顶、门窗。
- 外部结构的保护涂层或装饰性涂层。
- 外部的楼梯、平台、门廊、阳台及露天平台。

街名及门牌号

社区标准法规 5M2004

业主/居住有责任确保房屋前面的街名及门牌号可以从大路上看清。同时，为了辅助各项应急服务及其他城市运营顺利实施，必须在毗邻小巷和公共人行道的房屋后方清楚地标明街名、门牌号。

噪音

社区标准法规 5M2004

设定噪音限制是为了界定白天及夜间适度的噪声级别。业主/居民有责任确保在其物业上进行的任何活动制造的噪音都不超过所限定的噪音级别，不打扰附近居民的生活。

电动工具（割草机、园艺机动工具、除雪机、吹叶机）的操作及滑板、体育坡道的使用必须限定在以下时间范围内：

- 周一至周六：早上 7 点到晚上 10 点之间。
- 周日及法定假日：早上 9 点到晚上 10 点之间。

户外火坑

社区标准法规 5M2004

业主/居民有责任保证在其物业上合理使用户外火坑。火坑必须符合如下要求：

- 火坑应使用不易燃的材料堆建（例如砖块或石头），火坑应安置在裸露地面之上，固定于地面之内，或安放在不易燃的材料上面。
- 火坑与任何其他建筑、围墙或木质结构之间至少保持 2 米的距离。
- 为了减少燃烧木料时产生的余烬和火星，火坑上方必须罩上金属网筛或火花抑制装置。
- 火坑的位置必须远离树木或树木的枝干。
- 火坑的燃料必须只能是洁净而干燥的木柴（禁止燃烧有涂料或受过特殊处理的木材、庭院废物、轮胎、塑料物品、动物尸体）。
- 确保明火的高度和宽度不超过 1 米，余烬、火星和浓烟不危及他人，不对邻近房屋造成滋扰。
- 保证火坑时刻有人看管，手边时刻放有灭火的装置。

住宅屋区内可以在如下时段内使用户外火坑：

- 周一到周五：早上 10 点到午夜 12 点。
- 周六和周日：早上 10 点到凌晨 1 点。

业主/居民必须时刻遵守消防局下达的禁火令。

家庭垃圾、资源回收和堆肥处理

垃圾及回收法规 20M2001

黑色、蓝色和绿色的手推垃圾箱提供给每家每户，每周/每两周收一次家庭垃圾、可回收材料、厨余垃圾及庭院废物。

为确保不耽误垃圾收集，垃圾箱应该在收集之日的前一天晚上 7 点后、收集日早上 7 点前摆放出来。业主/居民可登录 calgary.ca/collection 查询收集日的具体日期。

没到垃圾收集日的时候，业主/居民必须保证垃圾箱存放在其物业范围内，或尽可能地靠近后围墙，确保垃圾箱不对交通造成阻碍。垃圾收集日当天晚上 7 点之前，所有的垃圾箱都必须返回物业范围之内，或靠后围墙存放。

垃圾收集日摆放垃圾箱时，业主/居民要求做到如下几点：

- 装好垃圾箱：装好垃圾箱，关上箱盖。确保倾斜垃圾箱时，内部的垃圾能够轻松地倒出。不要把垃圾箱塞得过满、过紧。
- 放置好垃圾箱：将垃圾箱放置在平坦的地面上。垃圾车不收集放在围墙内，台阶上或高起的平台上的垃圾。如果是从房屋前方的街道收集垃圾，将垃圾箱的轮子对着马路边缘放置；如果是从房屋后方的小巷收集垃圾，垃圾箱的轮子应放置在远离房后树篱、车库或围墙的位置。调整垃圾箱的位置，将箱盖上的箭头对准马路或小巷的中央。
- 调整垃圾箱的距离：留出足够距离，保证垃圾箱之间和周围有足够的空间供人行走。在垃圾箱和其他物体（如停放的车辆、电线杆、车库）之间应留出至少一米（三英尺）的距离。垃圾箱正上方应保证至少留出三米（10 英尺）的空间以供垃圾车的机械臂抓举垃圾箱。

如对黑色、蓝色、绿色垃圾箱内应放置何类垃圾存在具体疑问，业主/居民可拨打 311 或访问网站 calgary.ca/whatgoeswhereforwaste，查询有关垃圾、回收和堆肥处理的具体信息。

黑色垃圾箱

- 如果黑色垃圾箱已满，而又无法轻易放入额外的垃圾袋，可将额外的垃圾袋放置在距离垃圾箱至少 30 厘米（一英尺）以外的地方。
- 建议使用标准尺寸的垃圾袋（66 厘米 x 91 厘米）。连同袋内垃圾，每只垃圾袋的重量不应超过 20 千克（44 磅），这样是为了保证垃圾收集人员能够单臂将垃圾袋抓举起来。
- 将粉末状的垃圾放置在黑色垃圾箱内时，必须用两层垃圾袋，而且开口处要系紧。
- 将尖锐物品放置在黑色垃圾箱内时，必须将其放置在防刺破的容器内。
- 禁止在黑色垃圾箱内放置有害垃圾、生化废物，动物尸体、轮胎、机动车部件及家具。

蓝色垃圾箱

- 蓝色垃圾箱内应仅放置可回收的材料。访问网站 calgary.ca/recycling 查看具体的可接受的材料清单。总的来说，可放入蓝色垃圾箱的材料包括：纸张、硬纸板、带有可回收标志 1-7 的塑料容器、食品罐、金属箔、玻璃罐、玻璃瓶以及饮料容器。
- 塑料袋、气泡膜包装纸和塑料膜应捆绑起来，放入一只塑料袋中扎好。
- 粉碎的纸张应放置在透明的塑料袋内绑好。
- 如果蓝色垃圾箱已满，可将多出来的垃圾送到社区回收站，业主/居民还可以将这部分可回收垃圾存放好，等到下一个垃圾收集日再放进蓝色垃圾箱。垃圾车将不对蓝色垃圾箱外的可回收垃圾进行收集。
- 禁止在蓝色垃圾箱内放置有害物质，丙烷或氦气罐、防熊喷雾剂筒、废金属、厨余垃圾、庭院废物、泡沫包装及容器、家居用品、电子用品或混合包装材料。

绿色垃圾箱

- 可分解材料应该放置在绿色垃圾箱内，其中包括食物、庭院垃圾、收集在经证明可降解的垃圾袋或纸袋内的宠物粪便。访问 calgary.ca/greencart，查看具体的可接受的材料清单。
- 可以在厨房垃圾桶底部垫上经证明可降解的垃圾袋或报纸。
- 购买在绿色垃圾桶内使用的垃圾袋时，注意在包装上寻找经证明可降解的标志。
- 如果绿色垃圾箱已满，可将额外的庭院垃圾装入专门的庭院垃圾纸袋，额外的树木枝干应用天然纤维绳绑好，每捆 1.25 厘米（4 英尺），垃圾收集日到来时，放置在距离绿色垃圾箱至少 30 厘米（一英尺）以外的地方。
- 禁止在绿色垃圾箱内放置塑料袋、生物可降解袋、食品饮料容器、尿布或湿巾、有涂料或受过特殊处理的木材、塑料盘及餐具。

排水

排水法规 37M2005

地段定级法规 32M2004

业主/居民有责任保证房屋用水排放在房屋前面的街道或后方的小巷，而不对左邻右舍的房屋财产造成负面影响。业主/居民必须保证排水遵守城市的法规及各项政策。

业主/居民必须保证：

- 排水管对准房屋前方和后方的方向，排水管口与人行道、街道、停车道、小巷、小路及路面排水设施之间应保持至少两米（6.5 英尺）的距离。排水管方向的安排应该考虑到如何促进园林区域吸收排出的水分，防止冬季人行道和小路路面结冰，防止排出的水流入临近房舍。
- 排放热水池和游泳池时，使用房屋地下室的排水管道，以确保化学剂处理过的水排入污水管道系统，到达废水处理厂后接受合理的处理。
- 水龙头的方向不对着邻居家的房子。
- 路面排水设施，包括低洼地和下水沟，周围不存放任何可能限制或阻碍水流的杂物、障碍物。如在低洼地上方搭建围栏，则必须保证在低洼地上方留出 15 厘米（6 英寸）的空间。不应在低洼地上方搭建屋檐、楼梯或其他物体。至少应留出缓冲带，以保证暴雨时径流能够流入低洼地并安全地排入管道系统。

遇到排水问题时，首先应从自家的房屋入手寻找解决问题的途径。确保自家房屋的坡度能保证水流远离自家和邻居家、向着街巷或低洼地的方向流动。确保自家房屋的排水管的方向不对着邻居家，把排水路径限制在自家房屋地界内，限制新的排水问题的产生。

如果您或您的邻居对已有的院落园林环境进行改造，您和您的邻居可能需要联手起来，重新建立于双方均适宜、又符合城市基础设施的排水路径。如果您正面临排水方面的难题，无法自己解决，请联系专业的工程、园林人员获取相关服务。

为了防止废水未经处理就流入河流，禁止将土壤、粪便、油类物质、庭院废物、有害垃圾、机动车液体、涂料、肥皂、洗涤用品（包括在街道和私人车道上清洗机动车时流出的水）排入雨水和污水管道系统。

雨水池塘的重要作用是在雨水流入河流之前，对其进行清洁工作。雨水池塘并不干净，可能存有沙砾、泥土、化学物质，以及其他从周围社区的降雨和多余径流中收集到的污染物。这些污染物在雨水池塘中沉淀下来，洁净的水重新排放回入我们的河流。考虑到这一点，市民不应随便影响其社区内的雨水池塘，也不应出于任何娱乐的目的使用雨水池塘（例如，游泳，钓鱼，划船，滑冰）。

如见到他人随意使用雨水池塘，或将违禁物质、机动车/化学排放物排入雨水道（下水沟），我们鼓励您拨打 311 举报此类行为。

供水法规 40M2006

业主/居民对于供水服务有责任将房屋物业地界线的管道与其供水系统连接起来。任何业主不得干涉或破坏邻居的供水系统（例如，篡改供水方向、附加设备或水管、造成水压波动或污染供水系统）。

单个家庭住户和双家庭住户都必须安装水表。作为供水服务的条件，卡尔加里市供水服务人有权进入您家房屋、建筑、经营场所所有涉及供水、用水的部分，进行如下工作：

- 安装、维护、检修或拆除水表。
- 安装、维护、检修或拆除供水系统部件。
- 为了实施供水法规执行相关的检查。

市政府可能宣布室外限水令。实施限水令是为了管理用水、保证所有卡尔加里市的市民都能获得饮用水。实施限水令实施期间，业主/居民有责任遵守限水令。如见到他人违反限水令，我们鼓励您拨打 311 举报此类行为。

如有任何关于供水法规的具体问题，业主/居民可拨打 311 或访问 calgary.ca 获取更多信息。

污水法规 14M2012

动植物油、燃油、油脂、药物、牙线、湿巾及其他类似物不得倒入马桶、水槽，也就是说，这些物品不得进入污水系统，因为可能对内部管道造成损害，导致下水道污水倒流，破坏污水系统。如要获取禁止物的清单，请查看污水法规细则。如需了解更多信息，哪些物体可以倒入马桶和水槽，哪些不可以，请登录 calgary.ca。

为保护公共健康安全，市政府规定，如无书面许可，任何人不得出于任何目的对污水进行再利用。

如有任何关于污水法规的具体问题，业主/居民可拨打 311 或访问 calgary.ca 获取更多信息。

车辆停放

卡尔加里市交通法规 26M96

业主/居民有责任确保停放在自家房屋范围内及临近街道的车辆装备齐全，都是经过登记、保险的可驾驶车辆。业主/居民应保证符合如下几项规定：

- 停放的车辆不得对私人车道、垃圾箱、消防栓或街道造成阻碍。
- 任何车辆保养和小型维修工作必须在私人物业范围内进行，除非发生紧急抢修的情况，要求必须将车辆从街道移走。
- 除非存在特殊的标识，停车时，务必保证车辆的右侧平行于马路的边缘。
- 一些社区街道可能被指定为降雪控制路线（**Snow Control Route**）。降雪情况发布时，为了保证铲雪车和铲雪设备的顺利运行，所有的车辆都不得停放在这些街道上。未及时移走的车辆可能会被开罚单并拖走。若想获悉是否有降雪情况，请拨打 311 或访问 calgary.ca/snow。
- 在居民停车受限的社区，若想在房产区周边停车，业主/居民需要获取停车许可证。

露营车

- 露营车或简称 RV 车（例如移动房车、野营车、旅行篷车）可停放在业主/司机居住的周边街道上，但单次连续停放时间不得超过 36 小时。36 小时过后，必须将露营车转移到离开街道的位置，至少连续 48 小时后可以再次停放在街道上。
- 根据土地使用法规 1P2007 的规定，露营车或多功能挂车不得在私人车道的前方缩进区域停放超过 24 小时。前方缩进区域（an actual front setback area）的长度通常位于± 3 到± 6 米之间，指的是房产前方的界址线和房屋本身之间的区域。
- 露营车可以停放在房屋侧面或后方。如需帮助，请拨打规划服务中心（the Planning Services Centre）的电话 403-268-5311。
- 露营车可以存放在某些用地目的列为“存放露营车辆”（Vehicle Storage – Recreational）的工业区或特定区。土地使用法规 1P2007, calgary.ca/landusebylaw。
- 在没有和其他车辆连接在一起的情况下，挂车或可拆卸的野营车不应该停留在街道或小巷里。

扰民行为及事物

社区标准法规 5M2004

业主/居民必须采取合理的防范措施，杜绝任何扰民的行为及事物，其中包括：

- 烟雾、灰尘或其他可吸入的颗粒物质。
- 纸张，传单或松散的碎片等物体。

业主/居民必须同时确保户外灯光不直射邻家生活区域或睡眠区域。

涂鸦行为

社区标准法规 5M2004

涂鸦行为包括涂抹、乱写、刮蹭、刻蚀、喷画、粘贴在某表面的文字、数字、字母、图画或贴纸等。及时清理涂鸦（如 24 小时之内）能够降低额外涂鸦行为在同一区域发生的可能性。

业主/居民有责任清除或用涂料掩盖发生在自家物业上的涂鸦；如果不能对涂鸦进行清除和掩盖，则需保证涂鸦不暴露于公众视野范围内。

车库销售物品

公路临时标识法规 29M97

出于个人销售目的使用临时标识时，业主/居民必须遵守法规的相关规定。禁止将临时标识贴于如下地点：

- 路口周围 15 米（49 英尺）之内。
- 交通标识之上。
- 儿童运动场或学校区域内。
- 禁贴道路清单（the Prohibited Roads list）上指明的街道和路段。

所有的临时标识都必须写明业主的姓名、地址、电话号码和贴标识的日期。标识必须于旧货销售结束后 24 小时内移除。如对临时标识存在具体问题，业主/居民可拨打 311 或访问 calgary.ca。

在家工作

营业执照法规 32M98

土地使用法规 1P2007

在居住区域的家中经营公司可能需要您具备居家工作许可证（Home Occupation Permit）或营业执照（Business Licence）。在需要许可证或营业执照的情况下，开始在家中经营公司之前也可能需要您准备好其他相关的开发许可或建筑许可。

业主/居民可以利用卡尔加里市在线的商业登记系统确认在家办公具体需要哪些许可和执照。规划服务中心和营业执照部的工作人员也可以为您提供帮助，您可以拨打电话 403-268-5311 联系他们。

如需更多关于在家工作的信息，请登录网站 calgary.ca/PD。

土地开发/家居装修

土地使用法规 1P2007

卡尔加里市的**土地使用法规 1P2007** 自 2008 年 6 月 1 日起生效。法规概述卡尔加里市土地开发的相关规定。卡尔加里市的每一处土地都属于特定的区域（地带），描述何种开发类型（居住、商业或工业）适合该土地，以及针对该开发类型存在怎样的具体规定。一些土地开发项目需要更多信息，而另外一些则比较明确。

对于家居装修的实施另有其他法规或规则进行规定，也可能要求具备其他许可证书，其中可能包括电力、供水管道、煤气或建筑等方面的许可证书。

最常见的家居装修项目包括：

- 独立式车库或屋棚
- 露天的平台或阳台
- 围墙和挡土墙
- 花坛
- 地下室开发
- 日光室及其他房屋附加部分
- 壁炉
- 热水浴盆、游泳池、池塘
- 儿童游戏房
- 空调设备
- 私人车道

房屋所有人有责任确保所有开发项目都符合相关的城市法规和政策。访问 calgary.ca/homeimprovement 了解更多各种项目的要求，或拨打电话 403-268-5311 联系规划服务中心。

公共行为

公共行为法规 54M2006

公共行为法规的建立是为了规范可能对享用城市公共空间造成负面影响的社会问题行为。

公共场合禁止如下行为：

- 打架斗殴
- 大小便（在私家地上同样禁止当众大小便）
- 吐痰（在私家地上同样禁止当众在私家地上同样禁止当众）
- 滞留闲逛，阻碍他人
- 站立或将双脚置于桌面、长椅、花架或雕像之上
- 当众持刀

野生动物

公园及道路法规 20M2003

在公园里投喂野生动物属于违法行为。喂食行为会使野生动物习惯于人类，另其失去对人类与生俱来的恐惧。这样一来，动物、人类和宠物偶然遇见时可能会发生冲突。喂食会使野生动物对人工的食物形成依赖--这就意味着它们可能会丧失在野外生存的能力。

您还有可能没有意识到就自己偶然地投喂了野生动物：在公园或公园附近的住宅区随意丢弃的垃圾也会成为野生动物的食物来源。所有垃圾都应该放置在箱盖严密的垃圾箱内。

请您记住：不要接近或喂食野生动物；如在室外做饭，无论是在公园还是您家的院子里，请将烹调区域打扫干净；请将可降解的厨余垃圾和废物放置在恰当的容器里，同时，如果可能的话，捡拾您家花园里所有落下的果实。时刻记得清理您家宠物的粪便，除非是在指定允许可以不栓狗链的地区，狗链是必不可少的遛狗装备。

做负责的宠物主人

宠物主责任法规 23M2006

宠物主责任法规使市政府能够和市民携手起来，确保宠物猫狗及其主人和邻居在安全而和谐的环境中共同生活。

给您的宠物注册牌照

宠物猫狗的主人都有责任在宠物达到三个月大的时候为其注册牌照，宠物主有责任保证宠物留在家中。宠物狗必须佩戴目前通行的卡尔加里市狗牌。对于宠物猫，只有在没有猫纹身或植入芯片的情况下才要求必须佩戴猫牌。

如需更多为宠物注册牌照的相关信息，请拨打 311 或访问 pets.calgary.ca。

如需更多为宠物注册牌照的相关信息，请拨打 311 或访问 pets.calgary.ca。

公共场所的宠物

宠物猫狗必须生活在主人的家中，或时刻处于主人的监管下。宠物主有责任做到如下几点：

- 避免宠物猫随意离开家前往户外活动。
- 确保宠物狗佩戴狗链。
- 在指定允许可以不栓狗链的区域，宠物狗必须时刻在主人的视线范围内并迅速回应主人发出的命令。
- 在路上，宠物狗必须在路右边行走，必须给狗戴上狗链，狗链的长度不得超过两米（6.6 英尺）。遛狗不得干涉或阻碍其他的道路使用者。
- 狗主人必须及时捡拾并合理地处理宠物狗的粪便。

宠物禁止出现在学校场地、儿童游戏场、体育场、高尔夫球场、目的、涉水区域、游泳池及其他贴有禁止标识的场所。

宠物主人的责任

宠物主人应对其宠物的安全负责。其中包括：

- 宠物主人在路面上进行旱冰、骑单车或滑板活动时，不得同时牵着拴在狗链上的狗。
- 不得将宠物拴在公共建筑或私人房屋上，然后置之不理或离开。
- 除非有适宜的通风条件或天气条件，不得将宠物单独留在车辆中。必须对车内宠物的行动进行一定的限制，以免干涉车外的他人。
- 车辆行进的过程中，需要安置好宠物，可以使用安全的宠物笼，或者宠物挽具和特制的宠物汽车安全带。
- 如果将狗安置在客货两用车后部，需将狗安置在封闭式的带顶盖的箱子中，或者可以将狗放置在通风的狗笼或其他类似装置中，确保把狗笼固定在卡车车厢上，或者用其他方式捆绑固定，以确保宠物在车辆行进过程中的安全。

遗失宠物

如宠物走失，我们鼓励主人采取如下措施

- 立即拨打 311，报告遗失的宠物。
- 登录网站 calgary.ca/animalservices 查看被扣押的宠物，并前往动物服务中心（Animal Services Centre），其地址位于：2201 Portland Street S.E.。
- 前往卡尔加里动物保护协会（Calgary Humane Society）、周边宠物诊所和其他动物救助组织报道登记。

及时更新宠物牌照能够帮助宠物和它们的主人很快重聚。如需更新宠物牌照上的主人的联系信息，可以前往 calgary.ca/pets 网站，联系微芯片公司或宠物纹身提供商。

家畜

土地使用法规 1P2007

家畜包括但并不限于：鸡、野鸡、鸭、猪、马、无峰驼、绵羊和山羊。

总的来说，禁止在市区范围内饲养家畜。有许可的地区除外。



无论是刚刚搬到本市，还是已经成为卡尔加里市的长期居民、房屋所有人或租赁者，如果您想更多地了解您在所居住的街区内负有哪些责任，请您从阅读本参考指南开始。

如需更多信息，请访问 calgary.ca/goodneighbour。

17-00869730

